



## FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.

## TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR

I AEG:s webbutik finner du allting som du behöver för att hålla dina AEG-produkter snygga och i perfekt skick. Du hittar ett brett sortiment av tillbehör som utformats och tillverkats med de högsta kvalitetskrav man kan förvänta sig: från köksredskap för specialister till bestickkorgar, från flaskställ till tvättpåsar för ömtåliga plagg...



Besök webbshopen på  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

# INNEHÅLL

4	Säkerhetsinformation
6	Kontrollpanel
9	När maskinen används första gången
10	Daglig användning
12	Råd och tips
13	Underhåll och rengöring
15	Om maskinen inte fungerar
17	Tekniska data
17	Installation
24	Buller
26	Miljöskydd

Följande symboler används i denna bruksanvisning:



Viktig information för din personliga säkerhet och information om hur skador undviks på apparaten.



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar



## SÄKERHETSINFORMATION

För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda produkten på korrekt sätt är det viktigt att du noggrant läser igenom denna bruksanvisning, inklusive tips och varningar, innan du installerar och använder produkten första gången. För att undvika onödiga misstag och olyckor är det viktigt att alla som använder produkten har god kännedom om dess skötsel och skyddsanordningar. Spara denna bruksanvisning och se till att den följer med produkten om den flyttas eller säljs, så att alla som använder produkten får korrekt säkerhetsinformation och information om hur den skall skötas.

För att minimera risken för skador på person och egendom är det viktigt att du läser och följer säkerhetsföreskrifterna i denna bruksanvisning. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att föreskrifterna inte har följts.

### Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (även barn) med nedsatt fysisk eller sensorisk förmåga, eller om de har bristande erfarenhet och kunskap, om de inte instrueras och övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn bör alltid övervakas när de använder produkten för att säkerställa att de inte leker med den.

- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Risk för kvävning kan föreligga.
- När du skall kassera produkten: koppla loss den från eluttaget och klipp av nätkabeln (så nära produkten som möjligt) och demontera dörrarna så att lekande barn inte utsätts för elektriska stötar eller löper risk att bli inestängda.
- Om denna produkt, som har magnetiska dörrtätningar, skall ersätta en äldre produkt som har en fjäderbelastad spärr i dörrarna, var noga med att göra fjäderspärren obrukbar innan du kasserar den gamla produkten. Då finns det ingen risk att produkten blir en dödsfälla för barn.

### Allmän säkerhet



#### VARNING

Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens hölje eller i inbyggnadsutrymmet.

- Produkten är avsedd för förvaring av matvaror och/eller drycker i ett normalt hushåll enligt beskrivning i denna bruksanvisning.
- Använd inga mekaniska eller artificiella metoder för att påskynda upptiningsprocessen.
- Använd inga andra elektriska apparater inne i produkten, (t.ex. en glassmaskin), såvida de inte har godkänts för detta ändamål av tillverkaren.
- Var noga med att inte skada kylkretsen.
- I kylkretsen används isobutan (R600a) som köldmedel. Det är en miljövänlig naturgas, men den är dock brandfarlig.

Se till att inga komponenter i kylkretsen skadas under transport och installation av produkten.

Om kylkretsen skadas:

- undvik att komma nära öppen eld och antändande källor
- ventiler noga rummet där produkten står
- Det är farligt att ändra specifikationerna eller att försöka modifiera denna produkt på något sätt. En skadad nätkabel kan orsaka kortslutning, brand och/eller elektriska stötar.



### **VARNING**

Elektriska delar (t.ex. nätkabel, stickkontakt, kompressor) får endast bytas ut av en certifierad serviceagent eller annan kvalificerad servicepersonal för att undvika fara.

1. Nätkabeln får inte förlängas.
  2. Se till att stickkontakten inte kläms eller skadas av produktens baksida. En skadad stickkontakt kan överhettas och orsaka brand.
  3. Se till att stickkontakten är åtkomlig när produkten har installerats.
  4. Dra inte i nätkabeln.
  5. Sätt inte i stickkontakten om eluttaget sitter löst. Risk för elektriska stötar eller brand föreligger.
  6. Produkten får inte användas utan att innerbelysningens lampskydd sitter på plats<sup>1)</sup> över den inre belysningen.
- Denna produkt är tung. Var försiktig när du flyttar den.
  - Plocka inte ut matvaror från frysacket, och ta inte i dem, med våta eller fuktiga händer eftersom detta kan leda till skador på huden eller frost-/frysckador.
  - Se till att produkten inte exponeras för direkt solsken under långa perioder.
  - Lamporna<sup>2)</sup> som används i den här produkten är speciallampor som endast är avsedda för användning i produkten. De lämpar sig inte som rumsbelysning.

### **Daglig användning**

- Ställ inte heta kärl på plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten eftersom de kan explodera.
- Placera inte matvaror direkt mot luftutloppet på den bakre väggen.<sup>3)</sup>
- Fryst mat får inte frysas om när den har tinats.
- Förvara färdig fryst mat enligt tillverkarens anvisningar.
- Följ noga rekommendationerna om förvaring från produktens tillverkare. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Placera inte kolsyrade eller mousserande drycker i frysen eftersom detta skapar ett tryck i behållaren som då kan explodera och skada frysen.
- Isglassar kan orsaka frostsckador om de konsumeras direkt från frysen.

### **Skötsel och rengöring**

- Stäng av produkten och koppla loss den från eluttaget före underhåll.
- Rengör inte produkten med metallföremål.
- Använd inga vassa föremål för att avlägsna frost från produkten. Använd i stället en plastskrapa.

1) Om produkten har ett lampskydd.

2) Om produkten har en lampa.

3) Om produkten är frostfri.

- Kontrollera regelbundet produktens tömning av avfrostat vatten. Rengör vid behov tömningskanalen. Om tömningskanalen täpps igen kommer vatten att samlas på produktens botten.

## Installation



För den elektriska anslutningen, följ noga anvisningarna i respektive avsnitt.

- Packa upp produkten och kontrollera att den inte har några utvändiga skador. Anslut inte produkten om den är skadad på något sätt. Rapportera omedelbart eventuella skador till din återförsäljare, och spara i så fall förpackningsmaterialet.
- Vi rekommenderar att du väntar minst fyra timmar innan du nätansluter produkten så att oljan kan rinna tillbaka i kompressorn.
- Tillräcklig luftcirkulation måste säkerställas runt produkten, annars överhettas den. För att erhålla tillräcklig ventilation, följ instruktionerna som är relevanta för installationen.
- När så är möjligt bör produktens baksida vara vänd mot en vägg för att undvika risken för brännskador genom kontakt med produktens varma delar (kompressor, kondensor).
- Produkten får inte placeras nära värmeelement eller spisar.
- Säkerställ att elkontakten är åtkomlig efter installation av produkten.
- Produkten får endast anslutas till ett dricksvattenssystem.<sup>4)</sup>

## Service

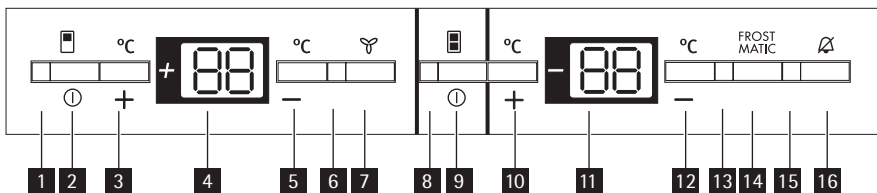
- Allt arbete avseende elektricitet som krävs för att utföra service på produkten skall utföras av en behörig elektriker eller annan kompetent person.
- Service på denna produkt får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad. Endast originaldelar får användas.

## Miljöskydd



Denna produkt innehåller inte, varken i kylkretsen eller i isolationsmaterialen, någon gas som kan skada ozonlagret. Produkten får inte kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Isolationsmaterialet innehåller brandfarliga gaser: Produkten skall därför kasseras enligt tillämpliga bestämmelser som kan erhållas från de lokala myndigheterna. Undvik att skada kylenheten, särskilt på baksidan nära kondensorn. Material i denna produkt som är märkta med symbolen ♻ kan återvinnas.

## KONTROLLPANEL



4) Om produkten har en vattenanslutning.

- 1 Nätindikator för kyl
- 2 Kylens ON/OFF strömbrytare
- 3 Kyl temperaturreglage, + knapp
- 4 Temperatursdisplay för kyl
- 5 Kyl temperaturreglage, - knapp
- 6 DYNAMICAIR-indikator
- 7 DYNAMICAIR -knapp
- 8 Produktens nätindikator
- 9 Produktens ON/OFF strömbrytare
- 10 Frys temperaturreglage, + knapp
- 11 Temperatursdisplay för frys
- 12 Frys temperaturreglage, - knapp
- 13 FROSTMATIC -indikator
- 14 FROSTMATIC -knapp
- 15 Larmindikator
- 16 Larmåterställningsknapp

## Sätta på produkten

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på strömbrytaren ON/OFF.
3. Nätindikatorn tänds.
4. Larmindikatorn blinkar tills den inställda temperaturen har nåtts.  
Larmsignalen ljuder.
5. Tryck på Återställ larm-knappen för att återställa larmet.

## Stänga av kylan

1. Håll ON/OFF-knappen intryckt i mer än 5 sekunder.
2. En nedräkning visas på temperatursdisplayen, från -3 -2 -1. När "1" visas stängs kylskåpet av. Temperatursdisplayen slocknar. Nätindikatorn slocknar.

## Avstängning

1. Håll ON/OFF-knappen intryckt i mer än 5 sekunder.
2. En nedräkning visas på temperatursdisplayerna, från -3 -2 -1. När "1" visas stängs produkten av. Temperatursdisplayerna slocknar. Nätindikatorn slocknar.

## Larm vid för hög temperatur

Vid onormal temperaturhöjning i frysen (t.ex. vid strömbrott) börjar larmindikatorn blinka och en ljudsignal hörs.

Tryck på larmåterställningsknappen för att tysta ljudsignalen, larmindikatorn fortsätter att blinka.

Ljudsignalen slutar automatiskt när temperaturen har återgått till normalvärde, medan indikatorn fortsätter att blinka.

Tryck på larmåterställningsknappen. Larmindikatorn slocknar och samtidigt visar frysens temperatursdisplay, under ca 5 sekunder, den varmaste temperaturen som uppnåtts i frysen.

## Knappar för temperaturinställning

Temperaturen ställs in med knapparna för temperaturinställning. Dessa knappar är anslutna till temperaturdisplayen.

- Varje gång du trycker på någon av de två knapparna justeras temperaturen med 1°C. Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar.

## Temperaturdisplayer

Temperaturdisplayerna visar flera sorters information:

- Under normal drift visas den inställda temperaturen för kylan och frysen.
- När temperaturen ställs in blinkar displayen och visar inställd temperatur för kylan/frysens.

## Temperaturinställning

Gör på följande sätt för att ställa in produkten:

1. Ställ in den önskade temperaturen genom att trycka på motsvarande temperaturreglage. Temperaturdisplayen visar omedelbart den ändrade inställningen och temperaturdisplayen blinkar.
2. Varje gång temperaturreglaget trycks ändras temperaturen med 1 °C. Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar.
3. Temperaturindikatorn växlar från blinkande till fast sken.

För korrekt lagring av matvaror bör följande temperaturer ställas in:

- +5 °C i kylan
- -18 °C i frysen.



När inställningen ändras startar inte kompressorn omedelbart om automatisk avfrostning pågår. Eftersom förvaringstemperaturen i kylskåpet uppnås snabbt kan du börja förvara matvaror omedelbart när kylskåpet har satts igång.

## DYNAMICAIR-funktion

Aktivera funktionen:

1. Tryck på DYNAMICAIR knappen.
2. DYNAMICAIR -indikatorn visas.

Avaktivera funktionen:

1. Tryck på DYNAMICAIR knappen.
2. Indikatorn DYNAMICAIR släcks.



Om funktionen aktiveras automatiskt, visas inte indikeringen DYNAMICAIR (se "Daglig användning").

Om du aktiverar DYNAMICAIR -funktionen ökar energiförbrukningen.

## COOLMATIC -funktion

Funktionen COOLMATIC är lämplig för snabb kylning av stora mängder livsmedel i kylskåpet

Gör på följande sätt för att aktivera funktionen:

1. Tryck på Kyl temperatur - -knappen (flera gånger vid behov) tills ordet "SC" visas på displayen.



En temperatur på +2 °C ställs automatiskt in.  
Gör på följande sätt för att avaktivera denna funktion:

1. Tryck på Kyl temperatur +-knappen .



Funktionen COOLMATIC avbryts automatiskt efter 6 timmar.

När funktionen COOLMATIC aktiveras kan det hända att temperaturinställningen inte ändras

## Semesterfunktion

Med denna funktion kan kylskåpet vara avstängt och tomt under exempelvis en semester eller annan längre tidsperiod utan att dålig lukt uppstår.



Kylskåpet måste vara tomt när semesterfunktionen är aktiverad.

För att aktivera funktionen:

1. Håll kylskåpets temperaturknapp ( +) intryckt tills bokstaven "H" (Holiday) visas på temperaturdisplayen. Funktionen Holiday ställer in temperaturen på cirka +15 °C. Kylskåpet är nu i energisparläge.

För att inaktivera funktionen:

1. Ställ in önskad temperatur genom att trycka på kylskåpets temperaturknappar.

## Funktionen FROSTMATIC

Funktionen FROSTMATIC påskyndar infrysningen av färska matvaror och skyddar samtidigt redan förvarade matvaror mot oönskad uppvärmning.

Gör på följande sätt för att aktivera denna funktion:

1. Tryck på FROSTMATIC-knappen.
2. Indikatorn för FROSTMATIC tänds.

Funktionen FROSTMATIC stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Du kan när som helst inaktivera funktionen:

1. Tryck på FROSTMATIC-knappen.
2. Indikatorn för FROSTMATIC slocknar.

## NÄR MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

### Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången, rengör dess insida och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



Använd inga starka rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar ytfinishen.

## DAGLIG ANVÄNDNING

### Infrysning av färska livsmedel

Frysfacket är lämpligt för infrysning av färska livsmedel och långvarig förvaring av frysta och djupfrysta matvaror.

För att frysa in färska livsmedel, aktivera FROSTMATIC-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas läggs in i frysfacket.

Placera det färska livsmedlet som skall frysas in i det övre facket.

Den största mängd livsmedel som kan frysas inom 24 timmar anges på **typskylten**, en etikett som sitter på produktens insida.

Infrysningen tar 24 timmar: lägg inte in andra livsmedel som skall frysas under denna period.


### Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge, låt produkten stå på i minst två timmar med en hög inställning innan du lägger in några matvaror.

Om stora mängder mat skall förvaras, plocka ur alla lådor och korgar och lägg maten på kylhyllorna för att erhålla bästa resultat.



#### VARNING

Se till att maten inte överskrider viktgränsen som anges på sidan av den övre sektionen (i förekommande fall): 



I händelse av en oavsiktlig avfrostning, t.ex. vid ett strömavbrott och avbrottet varar längre än den tid som anges i den tekniska informationen under "Stigtid", måste den tinade maten konsumeras snabbt eller omedelbart tillagas och sedan frysas in på nytt (när maten har kallnat).

### Kalender för frysta livsmedel

2-6					4-8					6-12				
-----	---	---	---	---	-----	---	---	---	---	------	---	---	---	--

Symbolerna visar olika typer av infrysta matvaror.

Siffrorna anger förvaringstiden i månader för de olika typerna av infrysta matvaror. Huruvida den längsta eller kortaste förvaringstiden för en viss matvara är giltig beror på matvarans kvalitet och behandling före infrysningen.

### Upptining

Djupfryst och fryst mat kan, innan den används, tinas i kylan eller vid rumstemperatur beroende på den tid som står till förfogande för upptiningen.

Småbitar kan till och med tillagas direkt från frysen medan de fortfarande är frysta. Tillagningen tar i detta fall dock lite längre tid.

### Tillverkning av isbitar

Denna produkt är utrustad med en eller flera brickor för tillverkning av isbitar. Fyll dessa brickor med vatten och lägg dem sedan i frysfacket.



Använd inga metallinstrument för att plocka ut brickorna ur frysen.

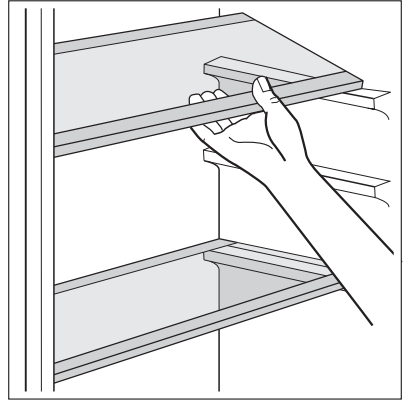
## Kalla ackumulatorer

En eller flera kalla ackumulatorer medföljer i frysen. Dessa ökar tiden som matvarorna står sig i frysen i händelse av ett strömavbrott eller funktionsfel.

## Flyttbara hyllor

Väggarna i kylen är försedda med ett antal löpskenor så att hyllorna kan placeras enligt användarens önskemål.

För att använda utrymmet bättre kan de främre halva hyllorna läggas på de bakre.



## Placering av dörrhyllorna

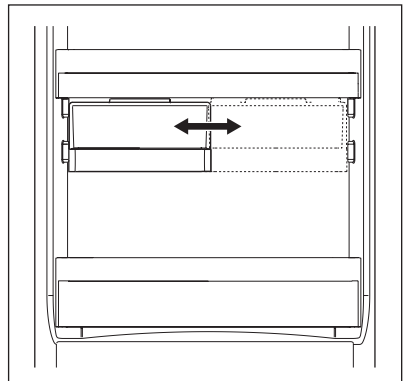
För att kunna förvara matförpackningar i olika storlekar kan dörrhyllorna placeras på olika nivåer.

## Placering av skjutlådan

Skjutlådan kan placeras på olika nivåer.

Gör på följande sätt för att göra denna justering:

1. lyft upp hyllan med skjutlådan från hållarna
2. avlägsna fästena från guiden under hyllan
3. Utför ovanstående procedur för att flytta skjutlådan till en annan position.



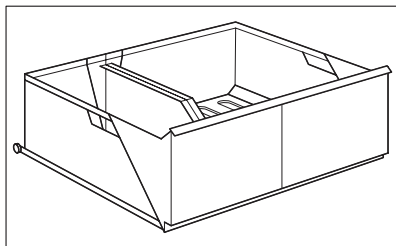
## MAXIBOX-låda

Den här lådan är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

Det finns en avdelare (på vissa modeller) i lådan som kan placeras i olika positioner så att du kan dela in lådan enligt dina personliga behov.

Det finns ett galler (på vissa modeller) i lådans botten för att separera frukterna och grönsakerna från eventuell fukt som kan bildas på botten.

Alla delar i lådan kan tas bort för rengöring



## DYNAMICAIR

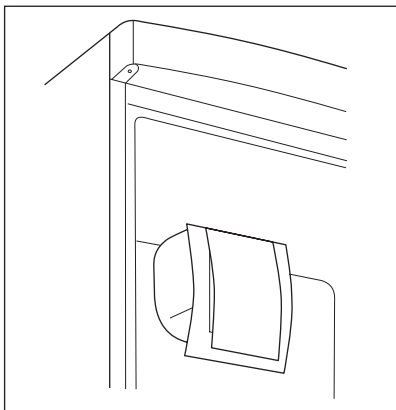
Kylen är utrustad med en funktion som möjliggör snabb nedkylning av matvaror och en jämnare temperatur.

Denna funktion aktiveras automatiskt vid behov och ger till exempel en snabb temperaturåterställning när dörren har stått öppen eller när omgivningstemperaturen är hög.

Du kan aktivera funktionen manuellt vid behov (Se "DYNAMICAIR -funktion").



DYNAMICAIR avaktiveras när dörren öppnas och startar direkt igen när dörren har stängts.



## RÅD OCH TIPS

### Tips om energibesparing

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- Om omgivningstemperaturen är hög, och temperaturreglaget är inställt på en hög temperatur och produkten är full med matvaror, kan kompressorn arbeta kontinuerligt och medföra att frost eller is bildas på evaporatorn. Om detta inträffar, ställ in temperaturreglaget på en lägre temperatur för att möjliggöra automatisk avfrostning och därigenom också sänka energiförbrukningen.

### Tips om kylning av färska livsmedel

För att erhålla bästa resultat:

- förvara inte varm mat eller avdunstande vätskor i kylskåpet
- täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak
- placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den

### Tips om kylning

Praktiska råd:

Kött (alla typer): lägg i plastpåsar och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan.

Av säkerhetsskäl bör kött förvaras på detta sätt i högst två dygn.

Tillagad mat och kalla rätter: dessa bör täckas över och kan placeras på valfri hylla.

Frukt och grönsaker: skölj av och rengör noga och lägg i den speciella grönsakslådan (eller lådorna i förekommande fall).

Smör och ost: dessa produkter bör läggas i särskilda, lufttäta behållare eller förpackas i aluminiumfolie eller plastpåsar för att evakuera så mycket luft som möjligt.

Mjölklaskor: dessa bör ha kapsyl och förvaras lämpligen i dörrens flaskställ.

Bananer, potatis och lökar som inte är förpackade bör inte förvaras i kylskåpet.

## Tips om infrysning

Här följer några värdefulla tips som hjälper dig att använda infrysningsfunktionen på bästa sätt:

- Den maximala mängd mat som kan frysas in på 24 timmar anges på typskylten.
- Infrysningsprocessen tar 24 timmar. Ytterligare mat som skall frysas in bör inte läggas in under denna period.
- Frys endast in färska och rengjorda matvaror av hög kvalitet.
- Dela upp maten i små portioner för en snabbare och fullständig infrysning. Sedan kan du dessutom plocka ut och tina endast den mängd du behöver.
- Slå in maten i aluminiumfolie, eller lägg den i plastpåsar, och se till att förpackningarna är lufttäta.
- Låt inte färsk, ej infrysad mat komma i kontakt med redan infrysad mat, detta för att temperaturen inte skall öka i den infrysade maten.
- Magra matvaror håller bättre och längre än feta. Salt förkortar matens lagringstid.
- Isglass kan, om den konsumeras direkt från frysfacket, orsaka frysskador på huden.
- Det är lämpligt att anteckna datumet för infrysning på varje separat förpackning så att du kan hålla reda på förvaringstiderna.

## Tips om förvaring av fryst mat

Observera följande för att utnyttja produktens prestanda på bästa sätt:

- Kontrollera att kommersiellt infrysad mat har förvarats på rätt sätt av återförsäljaren.
- Transportera frysta matvaror från affären till frysen så snabbt som möjligt.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- När fryst mat tinas upp försämras den snabbt och får inte frysas in på nytt.
- Överskrid inte den förvaringsperiod som anges av matvarans tillverkare.

## UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



### FÖRSIKTIGHET

Koppla loss produkten från eluttaget innan du utför någon form av underhåll.



Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten: underhåll och påfyllning får därför endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.

## Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

- rengör produkten insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
- inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
- skölj och torka noga.



Dra inte i, flytta inte och undvik att skada rörledningarna och kablarna inne i produkten. Använd aldrig skarpa rengöringsmedel, skurpulver, parfymerade rengöringsprodukter eller vaxpolermedel för att rengöra produkten invändigt eftersom sådana produkter skadar ytfinnisen och efterlämnar en stark lukt.

Rengör kondensorn (svart galler) och kompressorn på produktens baksida med en borste. Detta förbättrar produktens prestanda och bidrar till en lägre energiförbrukning.



Var försiktig så att du inte skadar kylsystemet.

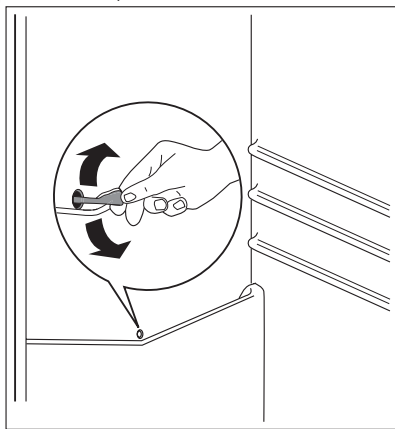
Många produkter för rengöring av köksytor innehåller kemikalier som kan skada plastkomponenterna i produkten. Vi rekommenderar därför att produktens ytterhölje endast rengörs med varmt vatten och ett mildt diskmedel.

Anslut produkten till eluttaget igen efter rengöringen.

## Avfrostning av kylskåpet

Frost avlägsnas automatiskt från evaporatorn i kylutrymmet varje gång kompressorn stannar under normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpets baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra avfrostningsvattnets tömningshål i mitten av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvarorna. Använd medföljande specialverktyg som redan sitter i tömningshålet.



## Avfrostning av frysen

Frysavdelningen på denna modell är emellertid av "frostfri" typ. Detta innebär att det inte bildas någon frost under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

Att frost inte bildas beror på en kontinuerlig cirkulation av kallluft, som genereras av en automatiskt kontrollerad fläkt, inne i frysavdelningen.

## Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas under en längre tidsperiod:

- koppla loss produkten från eluttaget
- plocka ur alla matvaror
- avfrost<sup>5)</sup> och rengör produkten och alla tillbehör
- Låt dörren/dörrarna stå på glänt så att inte dålig lukt bildas.

Om produkten lämnas påslagen, be någon titta till den då och då så att inte matvarorna i den förstörs i händelse av strömavbrott.

## OM MASKINEN INTE FUNGERAR



### VARNING

Ta ur stickkontakten från eluttaget innan felsökning påbörjas.

Endast en behörig elektriker eller annan kompetent person får utföra felsökning som inte beskrivs i denna bruksanvisning.



Vissa ljud hörs under normal användning (kompressor, cirkulation av köldmedel).

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Produkten bullrar	Produkten står ostadigt.	Kontrollera att produkten står stadigt (alla fyra fötterna ska ha kontakt med golvet).
Produkten fungerar inte. Belysningen fungerar inte.	Produkten har stängts av.	Sätt på produkten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt i stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Produkten får ingen ström. Eluttaget är strömlöst.	Anslut en annan elektrisk produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Lampan fungerar inte.	Lampan är i standby-läge.	Stäng och öppna dörren.
	Lampan är trasig.	Se avsnittet "Byte av lampan".
Nätindikatorn blinkar.	Produkten fungerar inte korrekt.	Kontakta en behörig elektriker.
Larmsignalen ljuder. Larmindikeringen blinkar.	Temperaturen i frysen är för hög.	Se avsnittet "Larm vid för hög temperatur".
Kompressorn går oavbrutet.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Ställ in en högre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Dörren har öppnats för ofta.	Låt inte dörren stå öppen längre än nödvändigt.

5) Om tillämpligt.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.
	Rumstemperaturen är för hög.	Sänk rumstemperaturen.
Kompressorn startar inte omedelbart när FROSTMATIC eller COOLMATIC-knappen trycks in eller när temperaturen ändras.	Detta är normalt och indikerar inte att något fel har uppstått.	Kompressorn startar efter en stund.
Vatten rinner på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på bakväggen.	Detta är normalt.
Vatten rinner in i kylskåpet.	Vattenutloppet är igentäppt.	Rengör vattenutloppet.
	Produkter hindrar vattnet från att rinna till vattenuppsamlaren.	Kontrollera att inga produkter har kontakt med den bakre väggen.
Temperaturen kan inte ställas in.	FROSTMATIC eller COOLMATIC-funktionerna är aktiverade.	Stäng av FROSTMATIC eller COOLMATIC manuellt eller vänta med att ställa in temperaturen tills funktionen har återställts automatiskt. Se "FROSTMATIC- eller COOLMATIC-funktionen"..
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Ställ in en högre/lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.
	Många produkter har lagts in för förvaring samtidigt.	Lägg in färre produkter för förvaring samtidigt.
Temperaturen i kylan är för hög.	Kalluft cirkulerar inte i produkten.	Se till att kalluft kan cirkulera i produkten.
Temperaturen i frysen är för hög.	Matvaror är placerade för nära varandra.	Placera matvarorna så att kalluft kan cirkulera.

## Byte av lampan

Produkten har en innerbelysning bestående av en lysdiod med lång livslängd. Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta vår serviceavdelning

## Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se avsnittet "Installation".
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta vår lokala serviceavdelning.



## TEKNISKA DATA

Inbyggnadsmått		
	Höjd	1850 mm
	Vikt	560 mm
	Djup	560 mm
Temperaturökningstid		21 tim.
Nätspänning		230-240 V
Frekvens		50 Hz

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter till vänster inne i produkten samt på energietiketten.

## INSTALLATION



### VARNING

För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda produkten på korrekt sätt, läs noga igenom avsnittet "Säkerhetsinformation" innan du installerar produkten.

### Placering

Installera produkten på en plats där omgivningstemperaturen motsvarar den klimatklass som anges på typskylten:

Klimatklass	Omgivningstemperatur
SN	+10 till +32 °C
N	+16 till +32 °C
ST	+16 till +38 °C
T	+16 till +43 °C

### Elektrisk anslutning

Kontrollera före anslutning till ett eluttag att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med de värden som anges på typskylten.

Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte ärjordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta produkten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.

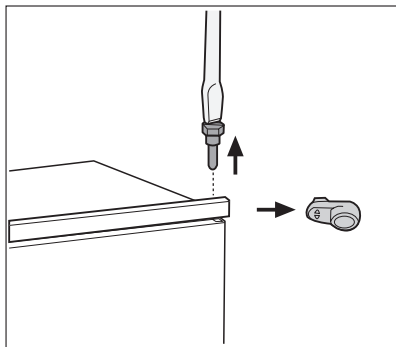
Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.

Denna produkt uppfyller kraven enligt EG-direktiven för CE-märkning.

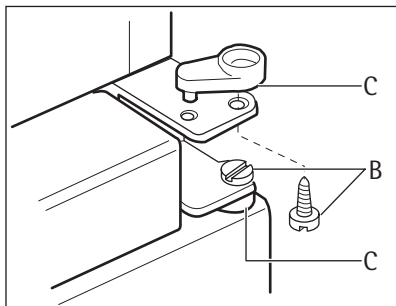
### Omhängning av dörrar

Produktens dörrar öppnas åt höger. Om du vill öppna dörrarna åt vänster, utför följande steg innan du installerar produkten:

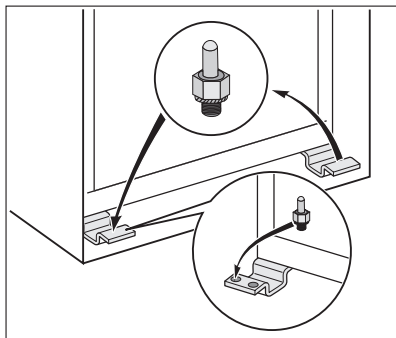
1. Lossa den övre sprinten och ta bort distanshållaren.
2. Ta bort den övre sprinten och den övre dörren.



3. Skruva loss sprintarna (B) och distanshållarna (C).
4. Ta bort den nedre dörren.

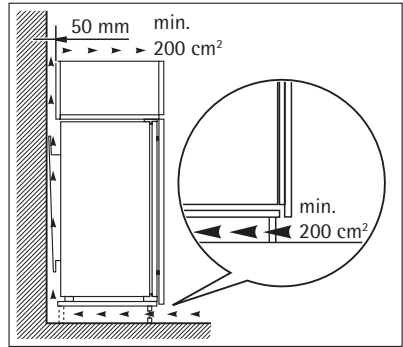


5. Lossa den nedre sprinten.  
På motsatta sidan:
1. Montera den nedre sprinten.
2. Montera den nedre dörren.
3. Sätt tillbaka sprintarna (B) och distanshållarna (C) på gångjärnet i mitten på motsatta sidan.
4. Montera den övre dörren.
5. Dra åt distanshållaren och den övre sprinten.



## Ventilationskrav

Luftflödet bakom kylskåpet måste vara tillräckligt.



## Installation av produkten

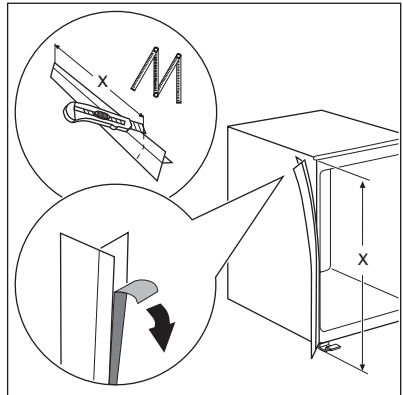


### FÖRSIKTIGHET

Se till att nätkabeln kan röra sig fritt.

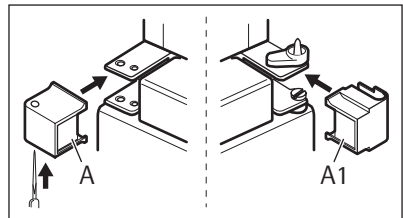
Utför följande steg.

1. Skär vid behov av den självhäftande tätningens listan och sätt fast den på produkten så som figuren visar.



2. Borra hålen för gångjärnskåpa A, enligt bilden.

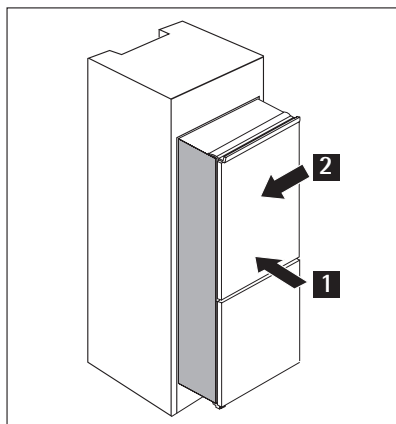
Sätt fast kåporna A och A1 (i tillbehörspåsen) i gångjärnet i mitten.



3. Installera produkten i nischen.

Tryck produkten i pilens riktning (1) tills den övre täcklisten stoppar mot köksskåpet.

Tryck produkten i pilens riktning (2) mot skåpet på motsatta sidan av gångjärnet.



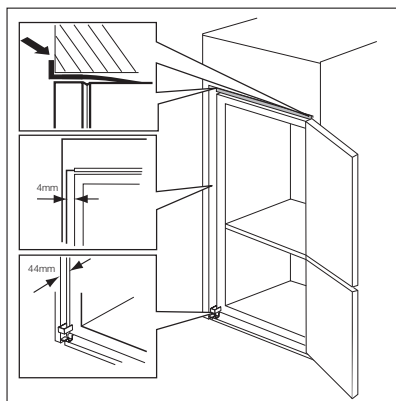
4. Justera produkten i nischen.

Kontrollera att avståndet mellan produkten och köksskåpets framkant är 44 mm.

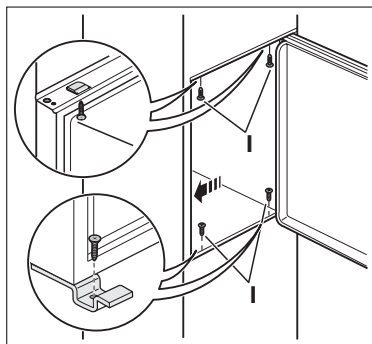
Det nedre gångjärnet (i påsen med tillbehör) ser till att avståndet mellan produkten och köksskåpet blir korrekt.

Kontrollera att avståndet mellan produkten och köksskåpet är 4 mm.

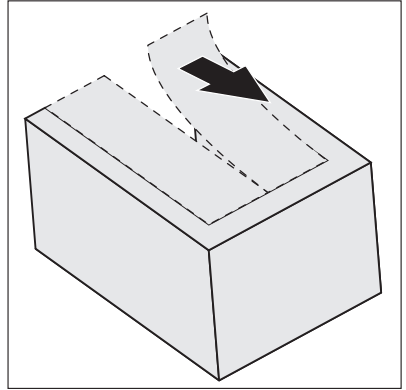
Öppna dörren. Sätt det nedre gångjärnet på plats.



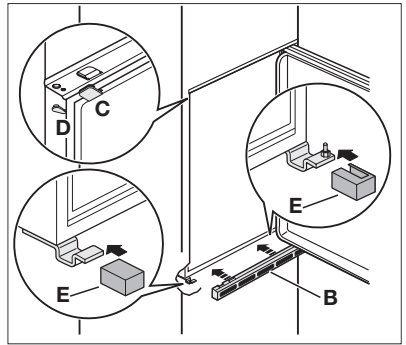
5. Säkra produkten i nischen med 4 skruvar.



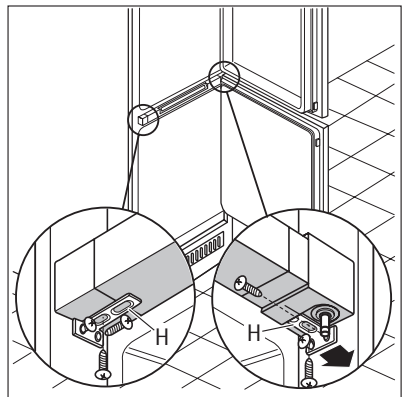
6. Ta bort rätt del från gångjärnstäckningen (E). Ta bort DX-delen vid högergångjärn, och SX-delen i det motsatta fallet.



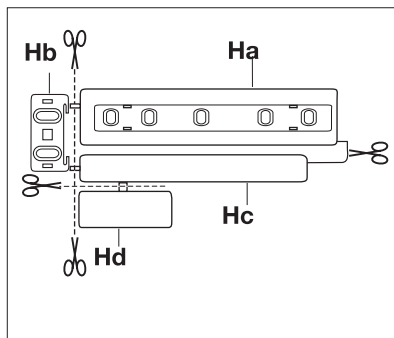
7. Sätt fast kåporna (C och D) på de utstående kanterna och i gångjärnshålen. Montera ventilationsgallret (B). Montera gångjärnstäckningarna (E) på gångjärnen.



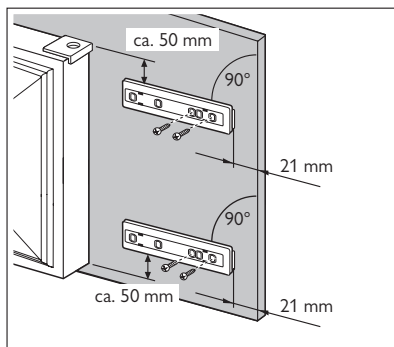
8. Om produkten måste säkras i sidled mot snickeriluckan:
  - a) Lossa skruvarna i fästena (H).
  - b) Flytta fästena (H).
  - c) Dra åt skruvarna igen.



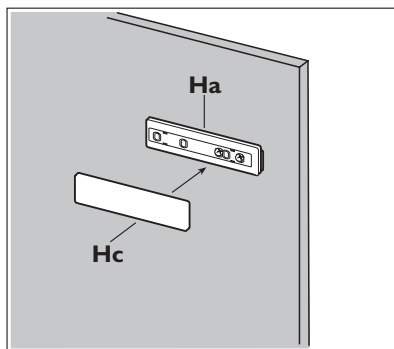
9. Klipp isär delarna (Ha), (Hb), (Hc) och (Hd).



10. Montera del (Ha) på köksskåpets inre sida.



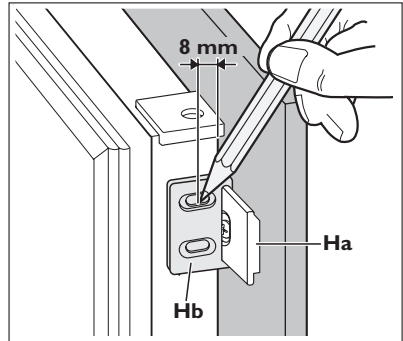
11. Tryck fast del (Hc) på del (Ha).



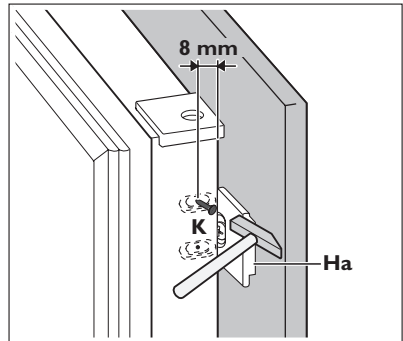
12. Öppna produktens dörrar och snickeriluckan i en 90° vinkel.

Sätt in den lilla fyrkantiga delen (Hb) i skenan (Ha).

För ihop produktens dörrar och snickeriluckan och markera hålen.

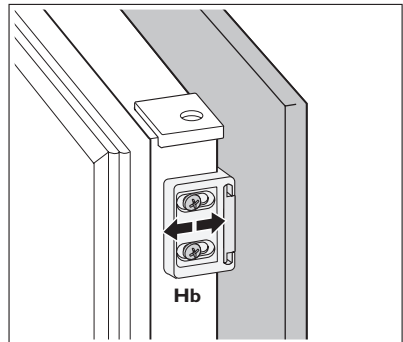


13. Ta bort stöden och markera ett avstånd på 8 mm från dörrens ytterkant där den lilla spiken skall passa in (K).



14. Sätt tillbaka den lilla fyrkantiga delen på skenan igen och fixera den med de medföljande skruvarna.

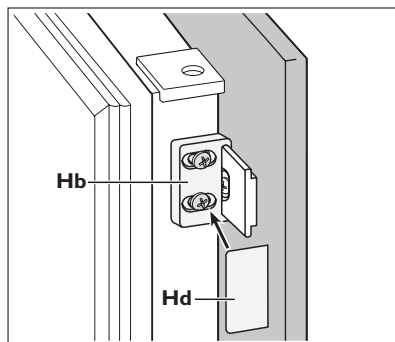
Rikta in snickeriluckan och produktens dörrar mot varandra genom att justera del (Hb).



15. Tryck fast del (Hd) på del (Hb).

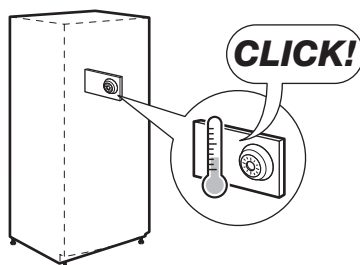
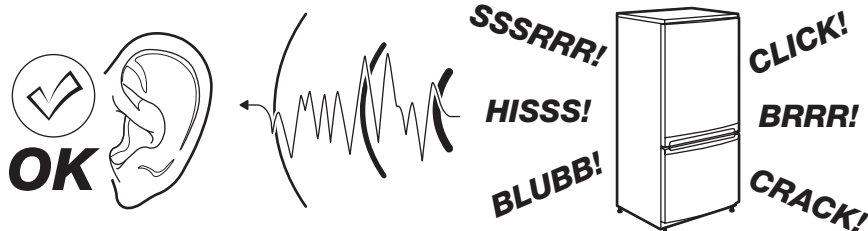
Kontrollera slutligen följande:

- Alla skruvar är åtdragna.
- Tätningslistan sitter fast ordentligt på skåpet.
- Dörren öppnas och stängs ordentligt.

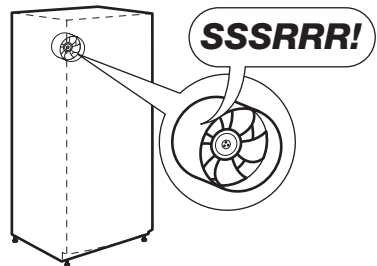
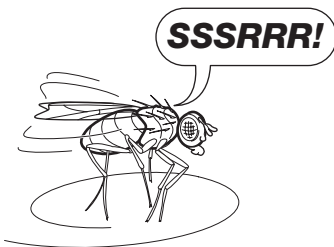
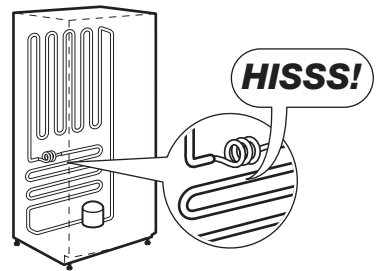
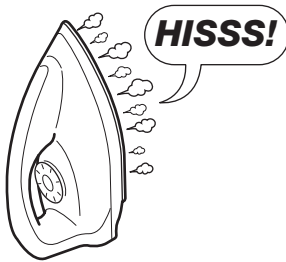
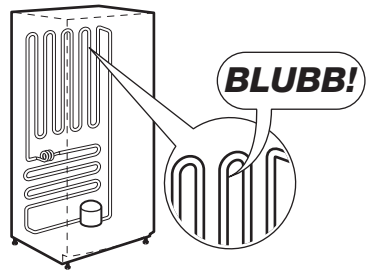
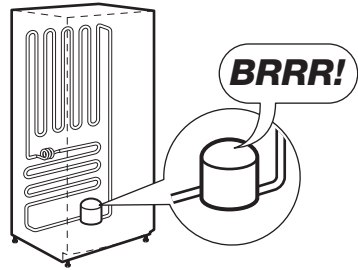


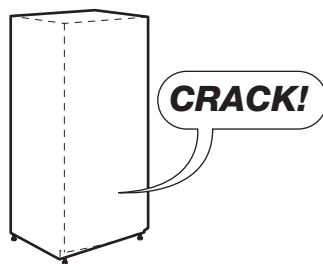
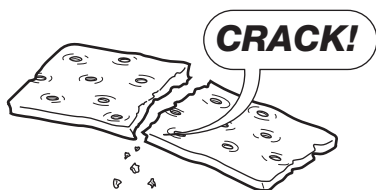
## BULLER

Vissa ljud hörs under normal användning (kompressor, cirkulation av köldmedel).










## MILJÖSKYDD

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.



